تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلاناتك
هرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر کونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی
٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

بشنجی سنه — جمعه ایرتسی : ٢٦ جمادی الاولی ١٣٣١ و ٢٠ نیسان ١٣٢٩ — نومرو : ١٤٥٠

سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی طولمه باغچه‌ده کائن والده جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر.

قوانین ونظامات

ولایات ادارهٔ صحیه نظامنامه‌سی

ولایاتده ادارهٔ صحیه

ماده : ١ هر ولایتده بر صحیه مدیری وحکومت طبیبلری ومجالس صحیهٔ محلیه بولنور.

صحیه مدیرلری

ماده : ٢ صحیه مدیری ولایت امور صحیه‌سنك مأمور مسؤلیدر صحیه مدیری صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مربوط اولمقله برابر والیلر ولایت مسائل صحیه‌سنده قوانین ونظامات وتعلیمات صحیه احکامنه توفیقاً صحیه مدیرلرینی استخدام وهر هانکی بر مسئلهٔ صحیه‌ده صحیه مدیرینك مطالعه‌سنی استفسار ایدرلر.

الویهٔ مستقله ولایت حکمنده اولوب صحیه مدیری بولنمیان مستقل لوالرده صحیه مدیریتی وظیفه‌سی لوا مرکز طبیبی طرفندن ایفا اولنور.

ماده : ٣ صحیه مدیرینك داخلیه نظارتنه مربوط صحیه مدیریت عمومیه‌سیله اولان روابط ومناسباتی ادارهٔ ولایات قانوننك یکرمی برنجی ماده‌سی احکامنه توفیق اولنور.

لوا وقضالرده‌کی حکومت اطباسی ولایت صحیه مدیریتنه مربوط اولوب احوال فوق‌العاده مستثنی اولمق اوزره صحیه مدیریت عمومیه‌سیله مخابره ایده‌مزلر.

ماده : ٤ حکومت طبیبی اولمیان محللرده بلدیه اطباسی حکومت طبیبی وظیفه‌سیله مکلفدر.

ماده : ٥ صحیه مدیری سنه‌ده ایکی دفعه مأمور اولدیغی ولایتی دوروتفتیش ایدر ومشهودات وتدقیقاتی ولایته وصحیه‌مدیریت عمومیه‌سنه بیلدیرر وهر سنه شباط غایه‌سندن اول ولایتك احوال صحیه وبوکا‌متعلق معلومات احصائیه‌سندن باحث عمومی بر راپور کوندریر.

ماده : ٦ آتی نظامنامه وتعلیماتنامهٔ مخصوصنه توفیقاً ولایت داخلنده تلقیحات جدریه‌نك عمومی و تطهیرات وتبخیراتك غایت فنی بر صورتده تطبیق واجراسی، امراض ساریه‌نك منع توسع وانتشاری وتجرید خانه اتخاذی وتولداتك تزاید وتناقصی موجب خصوصاتی تدقیق وبین‌الاطفال کثرت وفیاتی موجب اسبابی تحری وبونی ازاله‌یه غیرت وهر محلك احوال اقلیمیه‌سنی ضبط وتدقیق واماکن عمومیه ومزدحمه‌یی ودوائر رسمیهٔ عمومیه، مکاتب، خسته‌خانه، دارالعجزه، بیمارخانه، خان، اوتل وامثالنی واجزاخانه وسود خانه‌لری ومواد سائرهٔ غدائیه اعمالاتخانه وفابریقه‌لرینی وبلدیه‌لرك تطهیرات وتنظیفات متمادیه‌سنی تفتیش وحکومت اطباسنه مودوع هردرلو آلات وادوات فنیه‌نك حسن محافظه‌سنی تأمین صحیه مدیرینك وظائفی جمله‌سندندر.

ماده : ٧ صحیه مدیری عمله‌نك تأمین صحتی ایچون ولایت داخلنده موجود فابریقه ودستکاهلرده‌کی شرائط صحیه‌یی تفتیش وبوکبی مؤسسات صناعیه‌نك محل وطرز انشالری خصوصنك قوانین ونظامات صحیه‌یه موافق اولمسنه دقت ایدر.

ماده : ٨ مأکولات ومشروباتك بوزوق ومضر صحت ومغشوش اولانلری حقنده صحیه مدیری طرفندن واقع اوله‌جق مراجعت حکومات محلیه وبلدیه‌لرجه درحال نظر اعتنایه آلنور وایجابات قانونیه ایفا اولنور.

ماده : ٩ صحیه مدیری ولایت داخلنده طبابت وشعباتنه متعلق قوانین ونظامات احکامنك تماميله جریاننه نظارت وظیفه‌سیله مکلفدر.

حکومت طبیبلری

ماده : ١٠ مراکز ولایاتده والویه ویا قضالرده بولنان حکومت اطباسی بولندقلری لوا ویا قضانك احوال عمومیهٔ صحیه‌سندن مسئولدرلر.

ماده : ١١ حکومت طبیبلری مأمور اولدقلری منطقه‌ده احوال صحیهٔ مملکتی تدقیق وطبابت وشعباتی حقنده‌کی قوانین ونظامات موضوعه احکامنك حسن جریاننه دقت و آتی نظامنامه‌سی موجبنجه تلقیحات جدریه‌نك صورت منتظمه‌ده اجراسی اسبابنی استکمال واهالی وعمله‌نك شرائط صحیه‌سنی تحقیق و اسباب اصلاحنی تأمل و مکاتب و مؤسسات صناعیه‌نك محل وطرز انشالری خصوصنك نظامات صحیه‌یه موافق اولمسنه نظارت ومأکولات ومشروباتك مضر صحت ویا مغشوش اولوب اولمدیغنی تفتیش ایله بوبابده‌کی تبلیغات دائره‌سنده ایفای وظیفه ومجلس صحیٔ محلی طرفندن اتخاذ اولنان مقرراتی تطبیق وتعقیب و مأمور اولدقلری یرده

طبیب عدلی وظیفه‌سنی ایفا وبلدیه اطباسی بولنمدیغی تقدیرده بووظیفه‌یی ایفا ایله مکلفدر .

ماده : ١٢　حکومت اطباسی مأمور اولدقلری منطقه‌ده مشهودات صحیه‌لرندن و تولدات و وفیاته عائد معلومات احصائیه‌دن باحث هر اوچ آیده مفصل بر راپور تنظیم وصحیه مدیریتنه ارسال ایله مکلفدرلر .

ماده : ١٣　حکومت اطباسی بولندقلری محللرده اجزاخانه‌لری تفتیش ودیپلومه‌سز طبیب ، اجزاجی ، قابله ودیشجیلر ایله خلاف قانون معالجه و اجزای طبیه فروخت ایدنلری متمادیاً تحقیق وتعقیب واجرای صنعتدن منعی و جزالندیرلمسی ایچون حکومت محلیه و صحیه مدیرلرینه اخبار وتعقیب کیفیت ایدرلر .

ماده : ١٤　حکومت اطباسی بولندقلری محللرده امراض ساریه‌نك منع ظهور وتوسع واطفاسی اسبابنی استکمال ایله مکلف واطبای عسکریه بولنمدیغی تقدیرده جهت عسکریه‌یه عائد معاینه‌لری ایفا ایله‌ده موظفدرلر .

ولایت صحیه مجلسی

ماده : ١٥　ولایت صحیه مجلسی ولایت صحیه مدیری، مرکز ولایت بلدیه‌رئیسی، معارف مدیری، نافعه‌سر مهندسی، بیطر مفتشی، قرانتنه‌طبیبی، الك بیوك رتبه‌ده عسکری طبیبی، حکومت طبیبی، بلدیه‌طبیبی، خسته‌خانه سر طبیبی، سربست اجرای صنعت ایدن ایکی ویا اوچ طبیب ، سربست اجرای صنعت ایدن براجزاجی وبلدیه اجزاجیسندن متشکلدر. بومجلسه والی ویا بالوکاله صحیه مدیری ریاست ایدر . وظیفهٔ کتابت ولایت معیتنه مأمور مکتب ملکیه مأذونلرندن ویا ولایتجه تنسیب اولنه‌جق بر ذات طرفندن ایفا اولنور .

ماده : ١٦　لوا صحیه مجلسی متصرف، بلدیه‌رئیسی، حکومت‌طبیبی، لوا مهندسی، اعدادی مدیری، معارف مفتشی، عسکری طبیبی، خسته‌خانه‌لر سرطبیبی، قرانتنه‌طبیبی، بلدیه‌طبیبی، سربست اجرای صنعت ایدن بر ویا ایکی طبیب بیطر، سربست اجرای صنعت ایدن براجزاجی وبلدیه‌اجزاجیسندن مرکبدر .

ماده : ١٧　قضا صحیه مجلسی قائممقام، بلدیه‌رئیسی، حکومت‌طبیبی، خسته‌خانه‌طبیبی، عسکری طبیبی، اقرانتنه طبیبی ، بلدیه طبیبی، سربست اجرای صنعت ایدن برطبیب بیطر، سربست اجرای صنعت‌ایدن براجزاجی وبلدیه‌اجزاجیسندن‌متشکلدر. لوا وقضالرده متصرف وقائممقاملر مجلسه ریاست ایدرلر .

ماده : ١٨　مواد سالفه‌ده مذکور مجالس صحیه ولایاتده والی ویا صحیه‌مدیرلری ، الویه‌ده متصرف، قضالرده قائممقام‌طرفندن واقع‌اوله‌جق دعوت اوزرینه هفته‌ده بر ولزومنده دها صیق انعقاد ایدر ومقررات اکثریت آرا ایله اتخاذ اولنور .

ماده : ١٩　مجالس صحیه‌یه عندالایجاب رأی ومطالعه‌لری آلنمق اوزره لزوم کوریله‌جك ذوات‌جلب ودعوت ایدیله‌بیلیر .

ماده : ٢٠　مجالس صحیه‌نك باشلیجه وظائفی احوال صحیهٔ محلیه‌یی مطالعه وسکنهٔ محلیه‌نك باخصوص کویلیلرك وضعیت صحیه‌لرینی تدقیق واسباب اصلاحنی تأمل، نفوسك تکثیر وتقویه‌سی خصوصی‌ایله اشتغال امراض بلدیه ومستولیه‌نك منع ظهور وسرایتی‌ومؤسسات صحیه تأسیس وتوسیعی وداءالافرنج وداء مرزغی و ورم‌کبی علل مستولیه‌نك زاله‌سی اسبابنی تحری‌وتعیین.

ولایت مجالس صحیه‌سی مقرراتی مقام ولایتجه اجرا اولنور. لوا وقضا مجالس صحیه‌سی مقرراتندن محتاج استیذان اولمیانلر متصرف وقائممقام طرفندن اجرا ومحتاج استیذان اولانلری‌ده ولایته اشعار اولنور .

فقرهٔ مذیله

امراض ساریه ومستولیه‌نك منع توسع وسرایتی انجق تطهیرات وتبخیراته فوق‌العاده دقت ورعایت ایله اوله‌جغندن ولایت وسنجاق بلدیه‌لری مکمل بر [ئه‌تووو] ی حاوی اولمق اوزره هردرلو وسائط تبخیریه ایله مجهز بر تبخیر خانه انشاسنه وقضالرده ایسه عدد نفوسه کوره اوندن اون بشه قدر فورمول جهازی وپولوه‌ریزاتورلر ومضاد تعفن ادویه تدارکنه وتفرید خانه تأسیسنه چالیشه‌جقلردر .

ماده : ٢١　بلدیه‌لری مساعد وهیأت‌فنیه‌سی موجود بولنان بیوك شهرلرده خان، اوتل، حمام وآپارتمان‌کبی مساکن‌واماکن عمومیه‌نك طرز انشاسی شرائط صحیه‌یه واولبابده‌کی تعلیماتنامه احکامنه موافق اولوب اولمدیغی بلدیه وحکومت اطباسنجه تدقیق ایتدیریلور . بالخاصه اوفق قصبه‌لرله قریه‌لرده مساکنك هوا وضیاجه احتیاجنی تأمین ایده‌جك صورتده انشاسنه وصومجاریسنك محفوظ قالمسنه وآبدستخانه ومجاریسنك قپالی بولنمسنه دقت ومجاری بولنمیان قصبه‌لرده بونلری تأسیس ایندیرمکه غیرت صحیه مدیر وحکومت وبلدیه اطباسنك وظائفی جمله‌سندندر.

ماده : ٢٢　داخل ولایتده یکیدن انشا اولنه‌جق خسته خانه، بیمار خانه، تلقیحخانه، دارالعجزه، ایتامخانه وسائر بوکبی اماکن صحیه پلانلری مجالس صحیهٔ محلیه‌جه تنظیم اولندقدن صکره قبل‌الانشا برکره‌ده مقام ولایتجه شرائط فنیه وصحیه نقطه‌سندن تدقیق ایتدیریلور .

ماده : ٢٣　بر شهره یکیدن صو جلب وتوزیع اولنمزدن اقدم صویك معاینه‌سیله تحلیلنه ومنابع جوارنده‌کی اراضینك طبیعته دائر تنظیم ایدیلن راپورلر برکره‌ده مقام ولایتجه شرائط‌فنیه وصحیه‌نقطه‌سندن تدقیق ایتدیریلور .

ماده : ٢٤　اشبونظامنامه‌نك حکمی تاریخ‌نشرندن اعتبارآ مرعیدر.

ماده : ٢٥　اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

اشبو نظامنامه‌نك موقع اجرایه وضعنی ونظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایتدم .　٢٠ جمادی‌الاولی ١٣٣١　١٤ نیسان ١٣٢٩

محمد رشاد

شورای دولت رئیسی	شیخ‌الاسلام	صدراعظم وحربیه ناظری
سعیدپاشا بولنمدی	اسعد	محمودشوکت
بحریه ناظری	داخلیه ناظری	خارجیه ناظری
محمود پاشا بولنمدی	عادل	محمدسعید
نافعه‌ناظری	مالیه‌ناظری	عدلیه‌ناظری واوقاف‌همایون ناظروکیلی
بساریا	رفعت	ابراهیم
معارف‌ناظری	پوسته‌وتلغراف‌وتلفون‌ناظری	تجارت‌وزراعت‌ناظری
احمدشکری	اوسقان	جلال

مواد عمومیه

ارادهٔ سنیه صورتیدر :

شارکوی قضاسنك اسندك قریه‌سندن استریو اوغلی طناش ومرفقه‌نك کستانبولی قریه‌سندن دیمتری اوغلی آطناش واسندکلی قازمه‌جی اندون اوغلی وارساما واناتوست اوغلی قسطنطی وکستانبوللی کراچی قسطنطی اوغلی پناکی وپلاموط قریه‌سندن رنجبر واسیل‌اوغلی پاسقال وکستانبوللی قهوه‌جی یوان اوغلی اناتوست‌ایله وادیٔ قرارده بولنان کستانبولی اطناش اوغلی اکسنفون نام اشخاصك شارکوی جوارنده هجرت ایدن اهالیٔ اسلامیه‌نك اموالنی ضبط وغارت ایتمك مقصد خائنانه‌سیله تشکل ایدن جمعیت فسادیه‌یه مسلحاً داخل اولدقلری عندالمحاکمه ثابت اولمسنه مبنی ملکیه جزا قانوننك التمش ایکنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سی موجبنجه مرقومونك اون‌بشرسنه مدتله موقتاً کورکه قونلملرینه وفراریٔ مرقومك عهده‌سنده مقید اموالنك اصولاً تجزینه دائر کلیدالبحر دیوان حرب عرفیسندن ویریلان قرار تصدیق ایدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه نظارتی مأموردر .

٦ جمادی‌الاولی سنه ٣٣١ و ٣١ مارت سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم وحربیه ناظری
محمود شوکت

اعلانات

دائرهٔ امور صحیه‌دن :

قمران تحفظخانه‌سنده بولنان ماکنه‌لری اداره وحسن محافظه ایتمك ومبانیٔ موجوده‌نك حسن محافظه وادامه‌سنه و اتمام نواقصنه نظارت ایلمکله وظیفه‌دار اوله‌جق برنجی صنف بر ماکنه مهندسی انتخابی ضمننده سنه ٦ حزیران — ١٣٢٩ تاریخنده ادارهٔ مرکزیه‌ده بر مسابقه اجرا ایدیله‌جکدر . نامزدلرك ٢٣ یاشندن دون و قرق یاشندن افزون اولمامری مشروطدر . ماکنه مهندسی ، برای تجربه بر سنه مدتله، قونطوراتو استخدام ایدیله‌جك و کندیسنه شهری اوتوز بش عثمانلی لیراسی معاش ویریله‌جکدر . مومی الیهك خدمتی دائره‌جه شایان‌ممنونیت کورلدیکی تقدیرده قونطوراتوسی بش‌سنه دها تمدید اولنه‌جق وکندیسنه تحفظخانه‌ده آیریجه بر اقامتگاه تخصیص ایدیله‌جك ، لامبه و محروقات مصارفی اداره‌جه تسویه ایدیله‌جك وصرف ایده‌جکی مقدار صو و بوز دخی مجاناً ویریله‌جکدر. مهندس مومی الیه خدمت صحیه‌یه قبول ایدلدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت بر آی ظرفنده محل مأموریتنه کیتمکه مجبور اوله‌جق و معاشی قمرانه مواصلتندن اعتباراً ایشله‌یه‌جك و کندیسنه عزیمت خرجراهی اولمق اوزره آلتمش عثمانلی لیراسی ویریله‌جکدر . بر سنه‌لك قونطوراتوسی تکرار تجدید ایدلمدیکی تقدیرده قمراندن عودت ایتمسی ایچونده آیریجه آلتمش عثمانلی لیراسی مصارف راهیه آلمغه حقی اوله‌جقدر.

بوماکنه مهندسنك فرانسزجه‌یه واقف اولمسی مشروطدر .

مسابقه‌یه اشتراك آرزوسنده بولنانلر طرفندن دیپلومه واهلیت شهادتنامه‌لرینك صورت مصدقه‌لری ایله حسن حال واستطاعت بدنیه شهادتنامه‌لری ربط ایدیله‌رك تنظیم قلنه‌جق استدعانامه‌لرك نهایت حزیرانك برنجی کوننه قدر غلطه‌ده دائرهٔ صحیهٔ مرکزیه‌یه تودیع ایدلمسی وبوتاریخدن صکره استدعا قبول ایدلمیه‌جکی وویرلمش استدعالره مربوط صورتلرك ایسه بالاخره اعاده ایدلمیه‌جکی اعلان اولنور .

اعمالات حربیه مدیریت عمومیه‌سندن :

جنسی	مقداری	فیات مقرره‌سی	
یرلی غاز کموری	٥٠٠٠ طون	غروش ١٦٩ سانتیم ٠٠ بهر طونی	شرائط خصوصیه داخلنده اوله‌رق مناقصه‌ده‌در
فورنیه‌لی مارقه‌لی اسپرمچت	٥٤٠٠ کیلو	٩ بهر کیلوسی	» »
صاری دوکم قوسی	١٥٠٠٠٠ ٢٠٠٠٠٠ کیلو	٣ ٦٢,٥ بهر یوز کیلوسی	» »
١٠ و ٦ و ٨ نومرو چنقو	٢٥٠٠٠ کیلو	٥ بهر کیلوسی	
تیمور وچلیك طلاشی	٢٠٠:٣٠٠ طون	٢٧ بهر طونی	مزایده‌ده‌در
قاصناق قایشلری مختلف ابعادده	٣٣٠٦ مترو	•	مناقصه‌لرینه ابتدار ایدلمشدر
دائره بچقیسی « قطرده	٥١١ عدد	•	
شرید بچقیسی مختلف عرض وثخنده	١٠٣٥ مترو	•	
رنده دستکاهنه مخصوص بچاق	١٠ عدد	•	
اسپرطو	٤٠٠٠٠٠ کیلو	•	
اینجه کتن وطربزون وپامرق اوستوپیلر	مختلف مقدارده	•	
بارکیر قیلی [قویروق]	٢٠٠ کیلو	•	
تخته قوندره	٥٠٠ چفت	•	
ترلك	٢٠٠ »	•	
کهنه‌وکوچك کاوسله پارچه‌لری	١٠٠٠٠ کیلو	•	
عبا ترلك	٣٠ چفت	•	
چویسز طلومباجی یمنیسی	١٢٠ »	•	
مقوا آو فشنك قوانی	مختلف مقدارده	•	
اودون	•	•	

اعمالات حربیه اداره‌سنجه موقع مناقصه ومزایده‌یه قونلدیغی اوجهله اعلان ایدیلان بالاده جنس ومقدارلری محرر بش قلم اشیانك حذالرنده کوستریلان فیأت ایله طالبلری اوزرنده بولندیغی جهتله فیأت مذکوره حداعتدالی بولدیغی صورتده شهر نیسانك یکرمی بشنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن ودیکر اون درت قلم اشیانك دخی مناقصه‌لرینه ابتدار اولندیغندن تنزیلات اجراسیله اعطایه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

حجاز تیمور یولی مدیریت عمومیه‌سندن :

حجاز تیمور یولی ایچون بیك اوچ یوز یکرمی طقوز سنه‌سنه عائد اولمق اوزره لزومی اولان الوان مختلفه‌ده‌کی بویالر موقع مناقصه‌یه قونلمش وشهر مایس رومینك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت ایکی بچقده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب

اولانلرك شرائط مناقصه حقنده معلومات آلمق واولبابده‌كی لیسته‌لری تدقیق ایتمك اوزره جمعه‌دن ماعدا هر كون ویوم احاله‌ده یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً مالیه نظارتی حوالیسنده حجاز تیمور یولی اداره‌ٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

نافعه نظارتندن :

ازمیت سنجاغی داخلنده واقع اقیازی - اورمان شوقیه طریقنك برنجی قسم عملیات متباقیه‌سنك انشاسی ضمننده بدل كشفی اولان قرق درت بیك درت یوز درت غروشله مناقصه‌یه وضع اولنمش اولمغله شهر حال رومینك یكرمی برنجی كونی احاله‌ٔ اولیه‌سی ودرت كون مدتله‌ده اصقی‌یه وضع اولنه‌رق شهر مذكورك یكرمی بشنجی كونی احاله‌ٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولانلرك نافعه نظارتنده مناقصه قومیسیوننه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

استانبول ولایتی دفترداراتندن :

ایجاره ربط ایدلمك اوزره اولجه مزایده‌یه قونیلان اسكدارده قواق اسكله‌سی جاده‌سنده كائن قهوه خانه واوطه‌لر شهری یوز ودیگر دكان یوز اون درت وحیدر پاشا اسكله جاده‌سنده‌كی برنجی دكان بشیوز اوتوز اوچ واوچنجی دكان آلتی یوز قرق بش بشنجی دكان بیك یكرمی آلتی وطقوزنجی دكان بشیوزاللی ویدنجی دكان درتیوز آلتمش بر غروش یكرمی سكز پاره واسكدار پولیس مركزی اتصالنده‌كی دكان یتمش بش غروش بدل وایكی سنه مدتله طالبلری عهده‌سنده قاله‌رق بر هفته صكره احاله‌ٔ قطعیه‌لری اجرا قلنمق اوزره ١١ نیسان سنه ٣٢٩ تاریخنده قرارداده‌لری كشیده اولندیغندن طالب اولانلرك اسكدار مجلس اداره‌سیله محاسبه‌جیلكنه وقرق بر دونم مقدارنده دودوللی واون بش دونم مقدارنده سلطان چفتلكی قریه‌لرنده واقع چایر محصولی نیسانك یكرمی بشنجی كوننه قدر مزایده‌یه چیقارلدیغندن ومایسك بشنده احاله‌ٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قارتال قائممقاملغنه و آقسرایده قزل مناره‌ده واقع باغچه دیواری واستانبول ولایتی اوراق اوطه‌سی اتصالنده‌كی خلا وبشكطاشده یكی محله‌ده فرون سوقاغنده كائن اوتوزایكی نومرولو خانه‌ایله بشكطاشده كوچه اوغلنده كائن خانه‌لرله آخورك بدل كشفلری اولان مجیدی اون طقوز غروش حسابیله طقوز یوز بش وبیك اوچیوز یكرمی طقوز ودرتبیك ایكیوز طقسان طقوز وسكز بیك طقوز یوز آلتمش درت غروش اوزرندن ٢٥ نیسان سنه ٣٢٩ تاریخنه‌قدر مناقصه‌یه وقله‌لی مكتب اعدادیسی توتونجی وقرطاسیه‌جیلكی وغلطه‌ده وویوودا قره‌غولخانه عرصه‌سندن مفرز محل ایجاره ربط اولنمق اوزره ٢٥ نیسان سنه ٣٢٩ تاریخنه‌قدر مزایده‌یه چیقارلدیغندن طالب اولانلرك استانبول دفترداراتی املاك امیریه مدیریتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

انكلتره
و
عالم اسلام

هند علماسندن وحقوق اسلامیه معلملرندن سید عبدالمجید افندی حضرتلرینك بو نام ایله تألیف ایلدكلری اثر قیمتدار تركجه‌یه ترجمه ایدیله‌رك ساحه‌زیب مطبوعات اولدیغنی تبشیر ایدرز. بو كتاب مستطابك محتوی بولندیغی مباحث مهمه‌دن انكلتره و هندستان ، بالقان مسئله‌سی ، مصر ، دول معظمه ، شریعت اسلامیه‌نك تتبعات تاریخیه‌سی ، حقوق بین‌الملله عائد اسلام قانونی كبی جداً سزاوار مطالعه مباحث بولندیغنی بیان ایله اكتفا ایدر ومؤلف محترمنك هلال احمر جمعیتنه اتحاف ایلدیكی بو اثر مفیدك كافهٔ حاصلاتی جمعیت مذكوره‌نك تعقیب ایلدیكی مقصد مبجله مصروف اوله‌جغنه نظراً بویوزدن دخی هركسك بردانه ایدنمكه شتاب ایده‌جكنی قویاً امید ایلرز.

مركز توزیعی مطبعهٔ عامره‌در. فیأتی اوزبش غروشدر. یوز غروشدن فضله صاتیشلر ایچون بیعیه یوزده یكرمی بشدر.

دیون عمومیه‌دن :

كاغد و مقوانك غیری مواد اوزرینه ترتیب و تحریر اوله‌رق مواقع عمومیه‌ده الصاق ویا تعلیق ویا آخر صورتله تشهیر اولنان اعلانات تمغا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنویه‌یه تابع و قانون مذكورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هر سنهٔ مالیه ابتداسنده تأدیه‌سی مقتضی بولنمشدر . بناءً علیه اوچیوز یكرمی طقوز سنه‌سی رسومنك تسویه و اداسی ایچون غلطه‌ده عمر عابد خاننك اوچنجی قاتنده ١ ، ٢ ، ١٩ ، ٢٠ نومرولی اوطه‌لرده واقع پول مدیریتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثانی موجبنجه اقتضا ایدن معاملات نظامیه‌نك ایفاسی امرنده مكلفینه بر سهولت اولمق اوزره سنهٔ مزبوره ابتداسندن نیسانك اوتوزینه قدر ایكی ماه مدت تعیین قلنمش اولدیغندن بو مدتك مرورنده سنهٔ مذكوره‌یه عائد رسوم سنویه‌سی ایفا ایدلمیان هر نوع اعلانات مخالف قانون عد اوله‌رق اوتوز سكزنجی ماده احكامنجه هر بری ایچون آیری آیری جزای نقدی استیفا ایدیله‌جكی و بیك اوچیوز یكرمی سكز سنه‌سی شباطی نهایتنه قدر یعنی سنهٔ مزبوره ظرفنده تأدیه ایدلمش اولان رسوم سنویه سنهٔ مذكوره‌نك هانكی تاریخده تسویه ایدلمش اولور ایسه اولسون خاصةً اوچیوز یكرمی سكز سنهٔ مالیه‌سنه راجع بولنمش اولدیغندن اوچیوز یكرمی طقوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذكر اولنان مدت ظرفنده هر حالده تأدیه‌سی مقتضی اولدیغی اعلان و اخطار اولنور . ٣٠ - ن

مطبعهٔ عامره